

Retur Revisor

Global Revision

- værdiskabende samarbejde

Global Revision  
Registreret revisionsanpartsselskab  
Greve Strandvej 9  
2670 Greve  
Telefon 43 97 87 77  
Telefax 43 97 87 78  
Web [www.globalrevision.dk](http://www.globalrevision.dk)  
CVR nr. 28 12 17 17

Dubai Jewels ApS  
CVR nr. 28 10 11 71

Årsrapport 2013  
( 9. regnskabsår )

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
den 20/6 2014



Dirigent

## INDHOLDSFORTEGNELSE

Indholdsfortegnelse.....	1
Selskabsoplysninger .....	2
Ledelsespåtegning.....	3
Den uafhængige revisors påtegning.....	4
Ledelsesberetning .....	6
Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse for perioden 1. januar - 31. december .....	10
Balance pr. 31. december.....	11
Balance pr. 31. december.....	12
Noter til årsregnskabet.....	13

## **SELSKABSOPLYSNINGER**

Selskabet:

Dubai Jewels ApS  
Nørrebrogade 193  
2200 København N

CVR-nr.: 28 10 11 71

Stiftet: 2004

Hjemsted: København

Regnskabsår: 01.01 - 31.12

Direktion:

Ahmed Mirza Mohamed Ali

Revision:

Global Revision ApS  
Greve Strandvej 9  
2670 Greve

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2013 for Dubai Jewels ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

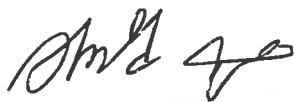
Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013, samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 29. april 2014

I direktionen:



---

Ahmed Mirza Mohammed Ali

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

### Til kapitalejerne i Dubai Jewels ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Dubai Jewels ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### Forbehold

##### *Grundlag for konklusion med forbehold*

Selskabet har gæld til udenlandsk leverandør, som er medtaget med kr. 8.595.368 som langfristet gæld i balancen pr. 31. december 2013. Vi har ikke kunnet opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis for den medtagne værdi af leverandørgælden pr. 31. december 2013, idet vi ikke har modtaget en fyldestgørende ekstern bekræftelse fra leverandøren. Som følge heraf har vi ikke været i stand til at afgøre, om en eventuel ændring af dette beløb er nødvendig, og kan derfor heller ikke udtale os om den mulige beløbsmæssige indvirkning heraf på årets resultat og egenkapital

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

### **Konklusion med forbehold**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra den mulige indvirkning af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

#### **Usikkerhed om fortsat drift**

Uden at modificere vores konklusion gør vi opmærksom på, at selskabets kapital er tabt, og at fortsat drift er betinget af, at der fortsat ydes selskabet nødvendig finansiering og tilførsel af likviditet. Fortsat drift er afhængig af fortsat understøttelse og ”lån” fra leverandører. Vi henviser til note 1 vedrørende ledelsens vurdering omkring fremtidig drift. Vi er således enige med ledelsen i, at årsregnskabet aflægges under forudsætning af fortsat drift.

#### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Greve, den 29. april 2014

GLOBAL REVISION APS  
Registrerede revisorer

  
Eddie Holstebro  
Registreret revisor

## LEDELSESBERETNING

### **Hovedaktiviteter**

Selskabets aktiviteter har i lighed med tidligere år bestået i juvelervirksomhed.

### **Usædvanlige forhold**

Der har ikke i regnskabsåret været usædvanlige forhold af betydning.

### **Udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold**

Kursen på guld er gennem året faldet markant og med mere end 27 % tillige med, at der handles i USD, hvor kursen herpå ligeledes er faldet med næsten 5 %. Disse to forhold har haft en væsentlig indvirkning på årets resultat og udgør i størrelsesordenen tkr. 1.950.

Årets resultat anses for utilfredsstillende.

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet for Dubai Jewels ApS for 2013 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### **Bruttoresultatet**

Bruttoresultatet er et sammendrag af nettoomsætning, vareforbrug og andre eksterne omkostninger.

Omsætningen udgør de fakturerede beløb af årets afsluttede salg med fradrag af salgsrabatter.

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, m.v.

#### **Finansielle poster i øvrigt**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og –omkostninger, finansielle omkostninger ved, realiserede og urealiserede valutakursreguleringer samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v. Finansielle indtægter og –omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### BALANCEN

#### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningerne sker lineært over aktivernes forventede brugstid, der er vurderet til følgende åremål:

		Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0% af kostpris
Indretning af lejede lokaler	5 år	0% af kostpris

Nyanskaffelser med en anskaffelsessum under den skattemæssige grænse betragtes som uvæsentlige og indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Beløbet indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat indregnes efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Den udskudte skat er beregnet med 25% på grundlag af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige balanceværdier og skattemæssige balanceværdier af aktiver og forpligtelser. Skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud indgår i opgørelsen af den udskudte skat.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt indregnes til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### **Sammenligningstal**

I talopstillingen er sammenligningstal anført i hele kr.

## RESULTATOPGØRELSE FOR PERIODEN 1. JANUAR - 31. DECEMBER

Note	2013	2012	
	<b>Bruttoresultat</b> .....	<b>-2.081.205</b>	<b>1.283.362</b>
2	Personaleomkostninger .....	-487.237	-421.983
	<b>Resultat før afskrivninger</b> .....	<b>-2.568.442</b>	<b>861.379</b>
	Afskrivninger .....	-10.000	-10.000
	<b>Resultat af primær drift</b> .....	<b>-2.578.442</b>	<b>851.379</b>
	Finansielle indtægter .....	38.724	0
	Finansielle omkostninger .....	-393.312	-81.445
	<b>Resultat før skat</b> .....	<b>-2.933.030</b>	<b>769.934</b>
3	Skat af årets resultat .....	636.287	-194.775
	<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>-2.296.743</b>	<b>575.159</b>

### FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING

Årets resultat .....	-2.296.743	575.159
Overført fra tidligere år .....	1.746.995	1.171.836
<b>Til disposition</b> .....	<b>-549.748</b>	<b>1.746.995</b>
Overført til næste år .....	-549.748	1.746.995
Udlodning udbytte .....	0	0
<b>I alt</b> .....	<b>-549.748</b>	<b>1.746.995</b>

**BALANCE PR. 31. DECEMBER**

**AKTIVER**

Note	2013	2012
<b>Anlægsaktiver</b>		
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		
4	27.500	37.500
	Indretning lejede lokaler .....	
	<b>27.500</b>	<b>37.500</b>
	<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	
	<b>27.500</b>	<b>37.500</b>
	<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>37.500</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
<b>Varebeholdninger</b>		
	7.588.071	10.576.260
	Råvarer og hjælpematerialer .....	
	<b>7.588.071</b>	<b>10.576.260</b>
	<b>Varebeholdninger i alt .....</b>	
	<b>7.588.071</b>	<b>10.576.260</b>
<b>Tilgodehavender</b>		
	13.320	13.320
	Depositum .....	
	3.538	2.700
	Andre tilgodehavender .....	
	70.855	0
	Selskabsskat .....	
6	634.412	0
	Udskudt skatteaktiv .....	
	50.002	0
	Periodeafgrænsningsposter .....	
	<b>772.127</b>	<b>16.020</b>
	<b>Tilgodehavender i alt .....</b>	
	<b>772.127</b>	<b>16.020</b>
	188.833	334.062
	Likvide beholdninger .....	
	<b>8.549.031</b>	<b>10.926.342</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>	
	<b>8.549.031</b>	<b>10.926.342</b>
	<b>8.576.531</b>	<b>10.963.842</b>
	<b>AKTIVER I ALT .....</b>	

**BALANCE PR. 31. DECEMBER**  
**PASSIVER**

Note	2013	2012
<b>Egenkapital</b>		
5 Anpartskapital.....	125.000	125.000
Overført resultat.....	-549.748	1.746.995
Udbytte .....	0	0
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>-424.748</b>	<b>1.871.995</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
6 Hensættelse til udskudt skat.....	0	1.875
<b>Hensatte forpligtelser i alt.....</b>	<b>0</b>	<b>1.875</b>
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		
7 Leverandører af varer og tjenesteydelser.....	8.595.368	8.303.786
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>	<b>8.595.368</b>	<b>8.303.786</b>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....	57.750	147.046
Selskabsskat.....	0	194.806
Anden gæld.....	348.161	444.334
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>	<b>405.911</b>	<b>786.186</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt.....</b>	<b>9.001.279</b>	<b>9.089.902</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>	<b>8.576.531</b>	<b>10.963.842</b>
8 Sikkerhedsstillelser		
9 Eventualaktiver og -forpligtelser		

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

### 1 Going concern

Selskabet har i året realiseret et underskud på t.kr. 2.297, og har negativ egenkapital pr. 31. december 2013 med t.kr. 425.

Ledelsen vurderer, at selskabets likviditetsbehov er afdækket ved understøttelse af selskabets långivere. Med baggrund heri er årsregnskabet aflagt under forudsætning af fortsat drift.

<b>2</b>	<b>Personaleomkostninger</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	Gager og lønninger .....	513.880	384.420
	Andre omkostninger til social sikring.....	7.830	37.563
	Løntilskud, Københavns kommune.....	-34.473	0
	<b>Personaleomkostninger i alt.....</b>	<b>487.237</b>	<b>421.983</b>

Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere i indeværende år 2 mod 2 sidste år.

<b>3</b>	<b>Skat af årets resultat</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	Skat af årets resultat.....	0	194.775
	Regulering af udskudt skat .....	-636.287	0
	<b>Skat af årets resultat i alt .....</b>	<b>-636.287</b>	<b>194.775</b>

<b>4</b>	<b>Materielle anlægsaktiver</b>	<u>Andre anlæg, driftsmat. og inventar</u>	<u>Indretning lejede lokaler</u>
	Anskaffelsessum primo .....	15.000	89.623
	Tilgang.....	0	0
	Afgang .....	-15.000	0
	<b>Anskaffelsessum ultimo.....</b>	<b>0</b>	<b>89.623</b>
	Akkumulerede afskrivninger primo.....	-15.000	-52.123
	Årets af- og nedskrivninger .....	0	-10.000
	Tilbageførte af- og nedskrivninger afhændede aktiver.....	-15.000	0
	<b>Akkumulerede afskrivninger ultimo.....</b>	<b>0</b>	<b>-62.123</b>
	<b>Bogført værdi .....</b>	<b>0</b>	<b>27.500</b>

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

<b>5</b>	<b>Anpartskapital</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	Selskabskapital, primo.....	125.000	125.000
	<b>Anpartskapital i alt.....</b>	<b>125.000</b>	<b>125.000</b>

Selskabets anpartskapital består af 125 stk. anparter á tkr. 1.  
Anparterne er ikke opdelt i anpartsklasser. Der har ikke været ændringer i kapitalen siden selskabets stiftelse.

<b>6</b>	<b>Hensættelse til udskudt skat</b>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	Hensættelser til udskudt skat, primo.....	1.875	1.875
	Årets ændring i hensættelser til udskudt skat .....	-636.287	0
	<b>Hensættelse til udskudt skat i alt.....</b>	<b>-634.412</b>	<b>1.875</b>

### **7 Leverandører af varer og tjenesteydelser**

Af den langfristede gæld forfalder tkr. 0 til betaling efter 5 år.

### **8 Sikkerhedsstillelser**

Ingen.

### **9 Eventualaktiver og -forpligtelser**

Ingen.